

การแก้ไขปัญหาภัยเบ็ดในกัมพูชา: บทบาทของสหประชาชาติ (ค.ศ.1992-2000)

นางสาวอรอนุมา จรวรยาบิยพงศ์

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาราชศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2546

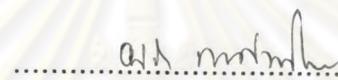
ISBN 974-17-3978-8

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

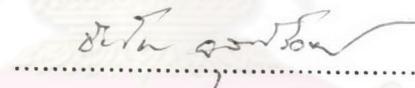
หัวข้อวิทยานิพนธ์ การแก้ไขปัญหาภาระเบ็ดในกัมพูชา: บทบาทของสหประชาชาติ  
 (ค.ศ. 1992 - 2000)  
 โดย นางสาวอรุมา จารยาปิยพงศ์  
 สาขาวิชา ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
 อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ดร. สมพงศ์ ชูมาก

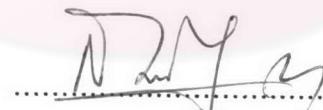
---

คณะกรรมการจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง  
 ของการศึกษาตามหลักสูตรบริณญาณ nabandit

  
 ....., คณะรัฐศาสตร์  
 (ศาสตราจารย์ ดร. อมรา พงศ์พิชัย)

คณะกรรมการสอบบัณฑิตวิทยานิพนธ์

  
 ....., ประธานกรรมการ  
 (รองศาสตราจารย์ ดร. ชัยโชค จุลศิริวงศ์)

  
 ....., อาจารย์ที่ปรึกษา  
 (รองศาสตราจารย์ ดร. สมพงศ์ ชูมาก)

  
 ....., กรรมการ  
 (รองศาสตราจารย์ ดร. สุรชาติ บำรุงสุข)



THE SOLVING OF LANDMINE PROBLEMS IN KAMPUCHEA: THE ROLE OF  
THE UNITED NATIONS (1992-2000)

Miss Ornuma Janyapiyaphong

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Arts in International Relations

Department of International Relations

Faculty of Political Sciences

Chulalongkorn University

Academic Year 2003

ISBN 974-17-3978-8

# # 4481181724: MAJOR INTERNATIONAL RELATIONS

KEY WORD: THE UNITED NATIONS / LANDMINES / KAMPUCHEA

ORNUMA JANYAPIYAPHONG: THE SOLVING OF LANDMINE PROBLEMS IN KAMPUCHEA: THE ROLE OF THE UNITED NATIONS. THESIS ADVISOR: ASSOC. PROF. SOMPHONG CHOO MAK, Ph. D., 190 PP. ISBN 974-17-3978-8

The main theme of this thesis is to study the role of the United Nations in solving problems of landmines in Kampuchea between 1992 - 2000. The study is using the authority concept of the United Nations in the maintenance of international peace and security, and its responsibility in solving international problems in economic, social and cultural trait, and the encouragement of respect for human rights and for fundamental freedom. The hypothesis of this thesis is that the United Nations was the main international organization in solving the landmine problems in Kampuchea.

The study found that the United Nations played a crucial role in solving the landmine problems in Kampuchea. Its role officially began in 1992. The major activities were mine clearance, mine awareness, victim assistance and funding assistance. Moreover, the United Nations played an important role in the Mine Ban Treaty of 1997 in the prohibition of the use, stockpiling, production and transfer of antipersonnel mines and their destruction. Those roles were played according to the objective of the United Nations in its maintenance of international peace and security, with a view to the creation of conditions of stability and well-being, and to promote respect for human rights and fundamental freedom.

## จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Department ..... International Relations ..... Student's signature ..... *Ornuma Janyapiyaphong*  
 Field of study ..... International Relations ..... Advisor's signature ..... *Somphong Choomak*  
 Academic year ..... 2003 .....

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงด้วยความกรุณาอย่างสูงของรองศาสตราจารย์ ดร. สมพงศ์ ชุมาก ในฐานะอาจารย์ที่ปรึกษาที่ช่วยเหลือในการให้คำปรึกษา ตรวจสอบ แก้ไข ข้อบกพร่องต่างๆ รวมทั้งให้กำลังใจในการทำวิทยานิพนธ์ตลอดมา ข้าพเจ้าขอกราบขอบพระคุณ ในความกรุณาของท่านเป็นอย่างมาก กราบขอบพระคุณอย่างสูงในความกรุณาของ รองศาสตราจารย์ ดร. ชัยโชค จุลศิริวงศ์ ในฐานะประธานกรรมการสอบ และรองศาสตราจารย์ ดร. สุรชาติ บำรุงสุข ในฐานะกรรมการสอบที่ช่วยเหลือให้คำแนะนำ ตรวจสอบ และกำลังใจในการ ทำวิทยานิพนธ์จนสำเร็จลุล่วงด้วยดี

กราบขอบพระคุณท่านอาจารย์ทุกท่านที่ให้ความช่วยเหลือ ตลอดจนคำแนะนำ ในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ กราบขอบคุณคุณดุลยธรรม ธรรมรงค์ เจ้าน้ำที่ห้องสมุด UN ESCAP ของสหประชาชาติในประเทศไทยที่ช่วยเหลือด้านการค้นคว้าข้อมูลในการทำวิทยานิพนธ์ ฉบับนี้

กราบແບບເທົ່ານິດາ ມາຮັດແລະຖຸກຄນໃນຄຣອບຄຣວຈຈຣຍາປີຍພົງສົມໃນຄວາມ  
ຊ່ວຍເຫຼືອແລະໃຫ້ກາຮັບສັນນຸ່ມ ວິວ່າງຶ່ງກຳລັງໃຈດ້ວຍດີຕລອດຮະຍະເວລາຂອງກາຮັບສັນນຸ່ມ ແລະກາຮັບສັນນຸ່ມ  
ຊ່ວຍເຫຼືອແລະໃຫ້ກາຮັບສັນນຸ່ມ ຂອບພະຍານຄຣອບຄຣວຈຈຣຍາມີນທົງ ຄຸນເນຕຣປະຖຸມ ໜ້າວໜານ ທີ່ໃຫ້ກາຮັບສັນນຸ່ມ  
ດ້ວຍດີໃນການທຳວິທີຢານີພົງສົມໃນສະຖານທີ່ຈຳເປົ້າສົມບູຮົມ

ສ່ວນນີ້ຂອງຄວາມສຳເຮົາໃນຄຣັງນີ້ເກີດຈາກກຳລັງໃຈຈາກເພື່ອນາຖຸກາຄນ ແລະວິວ່າງຶ່ງ  
ບຸກຄລທີ່ມີໄດ້ກ່າວ່າວານໃນທີ່ນີ້ ຂ້າພເຈົ້າຈຶ່ງຂອບຄຸນມາ ດັວກສົນດ້ວຍ

ຈຸ່າລາງກຽມທ້າວວິທາລ້ຍ

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๒
กิตติกรรมประกาศ.....	๓
สารบัญ.....	๔
สารบัญตาราง.....	๕
สารบัญภาพ.....	๖
สารบัญแผนภูมิ.....	๗
สารบัญแผนที่.....	๘
คำอธิบายคำย่อ.....	๙
บทที่ 1 บทนำ.....	๑
1.1 สภาพปัจจุบัน.....	๑
1.2 การสำรวจวรรณกรรม.....	๑๒
1.3 กรอบความคิด.....	๑๔
1.4 สมมติฐานในการวิจัย.....	๒๒
1.5 วัตถุประสงค์ในการวิจัย.....	๒๒
1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	๒๓
1.7 การรวบรวมข้อมูลและการวิเคราะห์ข้อมูล.....	๒๓
1.8 ขอบเขตและการนำเสนอ.....	๒๓
บทที่ 2 สหประชาชาติกับปัญหาภัยระเบิด.....	๒๕
2.1 ปัญหาภัยระเบิด.....	๒๕
2.2 กิจกรรมของสหประชาชาติในการแก้ปัญหาภัยระเบิด.....	๓๑
2.3 บทบาทของสหประชาชาติชาติตามอนุสัญญาว่าด้วย การห้ามใช้ สม- ผลิตและอาวุธ และการกำจัดภัยระเบิดสั่งหารบุคคล.....	๓๔
2.4 หน่วยงานและทบทวนการดำเนินภารกิจของสหประชาชาติซึ่งมีหน้าที่- ในการแก้ปัญหาภัยระเบิด.....	๔๒
2.4.1 หน่วยงานบริการสำหรับกิจกรรมด้านภัยระเบิดแห่งสหประชาชาติ (United Nations Mine Action Service – UNMAS).....	๔๒
2.4.2 สำนักงานกิจการลดอาวุธ (UN Department for Disarmament Affairs)....	๔๓

## สารบัญ (ต่อ)

2.4.3 กองทุนดุกเคนสำหรับเด็กแห่งสหประชาชาติ (United Nations International Children's Emergency Fund – UNICEF).....	43
2.4.4 โครงการเพื่อการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ (United Nations Development Program - UNDP).....	44
2.4.5 โครงการอาหารโลก (World Food Program - WFP) .....	46
2.4.6 สำนักงานการปฏิบัติการรักษาสันติภาพ (Department of Peacekeeping Operation) .....	46
2.4.7 สำนักงานความร่วมมือเพื่อกิจกรรมมนุษยธรรม (Office for the Coordination of Humanitarian Affairs - OCHA) .....	47
2.4.8 สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ (Office of the United Nations High Commissioner for Refugees – UNHCR) .....	47
2.4.9 สำนักงานเพื่อการบริการโครงการแห่งสหประชาชาติ (United Nations Office for Project Services – UNOPS).....	48
2.4.10 องค์กรอนามัยโลก (World Health Organization - WHO).....	48
2.4.11 องค์กรอาหารและเกษตร (Food and Agriculture Organization - FAO).....	49
2.4.12 ธนาคารระหว่างประเทศเพื่อการฟื้นฟูและการพัฒนา (International Bank for Reconstruction and Development – IBRD)....	49
<b>บทที่ 3: ปัญหาภัยระเบิดในประเทศไทย.....</b>	<b>51</b>
3.1 ที่มาของปัญหาภัยระเบิดในกัมพูชา.....	54
3.2 ปริมาณภัยระเบิดและพื้นที่ภัยระเบิดในกัมพูชา.....	59
3.3 ผลกระทบจากภัยระเบิดต่อประชาชน.....	69
3.4 ผลกระทบจากการฟื้นฟูและพัฒนา.....	79
3.5 ผลกระทบจากการป้องกันภัยระเบิดในกัมพูชาที่มีต่อประเทศ.....	80

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่ 4: សหประชาชาติកับการแก้ปัญหาภัยระเบิดในประเทศกัมพูชา.....	86
4.1 ความท้าทาย.....	86
4.2 บทบาทของคณะกรรมการล่วงหน้าของสหประชาชาติ และองค์กรบริหารชั่วคราว-แห่งสหประชาชาติในกัมพูชา (United Nations Advance Mission in-Cambodia –UNAMIC and United Nations Transitional Authority-in Cambodia - UNTAC).....	89
4.3 การดำเนินกิจกรรมเกี่ยวกับภัยระเบิดในกัมพูชาหลัง UNTAC-เสร็จสิ้นภารกิจ.....	100
4.3.1 เงินทุนในการดำเนินกิจกรรมในการกำจัดภัยภัยระเบิด.....	102
4.3.2 กิจกรรมการกำจัดภัยภัยระเบิด.....	104
4.3.3 โครงการให้การศึกษาเกี่ยวกับภัยภัยระเบิด.....	106
4.3.4 จำนวนที่ลดลงของผู้ได้รับอุบัติเหตุจากภัยภัยระเบิด.....	107
4.3.5 การให้ความช่วยเหลือผู้รอดชีวิตจากอุบัติเหตุภัยภัยระเบิด.....	110
4.4 การเข้าเป็นรัฐภาคีในอนุสัญญาอุดตดาวาของกัมพูชา.....	112
บทที่ 5: บทสรุป.....	118
รายการอ้างอิง.....	124
ภาคผนวก.....	134
ภาคผนวก ก. .....	135
ภาคผนวก ខ. .....	138
ภาคผนวก គ. .....	147
ภาคผนวก ឌ. .....	164
ภาคผนวก ຈ. .....	170
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	190

## สารบัญตาราง

ตาราง	หน้า
ตารางที่ 1 ชนิดของกับะเบิดที่พบในกัมพูชา.....	66
ตารางที่ 2 พื้นที่กับะเบิดในแต่ละจังหวัด.....	67
ตารางที่ 3 ส่วนแบ่งของ GDP ของภาคเศรษฐกิจกัมพูชา ค.ศ.1992-1998.....	70
ตารางที่ 4 จำนวนสต็อกเลี้ยงของเต่าลงครัวเรือนที่สูญเสียเนื่องจากกับะเบิด.....	70
ตารางที่ 5 สถานที่ที่เกิดอุบัติเหตุจากกับะเบิด.....	73
ตารางที่ 6 กิจกรรมที่กำลังกระทำขณะเกิดอุบัติเหตุจากกับะเบิด.....	74
ตารางที่ 7 การเปลี่ยนแปลงอันสำคัญในชีวิตผู้ประสบภัยจากกับะเบิด.....	75
ตารางที่ 8 การว่าจ้าง/อาชีพก่อนและหลังอุบัติเหตุจากกับะเบิด : ชายอายุมากกว่า 14 ปี.....	76
ตารางที่ 9 การว่าจ้าง/อาชีพก่อนและหลังอุบัติเหตุจากกับะเบิด : หญิงอายุมากกว่า 14 ปี.....	76
ตารางที่ 10 ความเปลี่ยนแปลงในความสัมพันธ์ภายในครอบครัว.....	77
ตารางที่ 11 ความเปลี่ยนแปลงในความสัมพันธ์ภายนอกครอบครัว.....	77
ตารางที่ 12 จำนวนผู้ลี้ภัยที่กลับถิ่นฐานเดิมในแต่ละจังหวัด (กุมภาพันธ์ ค.ศ.1993).....	83
ตารางที่ 13 พื้นที่กับะเบิดที่ได้รับการคาดคะstedding ในปี ค.ศ. 1993-1999.....	105
ตารางที่ 14 พื้นที่กับะเบิดที่ได้รับการคาดคะstedding ในปี ค.ศ. 2000.....	105
ตารางที่ 15 จำนวนประชากรที่ได้รับการศึกษาจากโครงการให้การศึกษาเกี่ยวกับ- กับะเบิด(ค.ศ.1993-2000).....	107
ตารางที่ 16 จำนวนผู้ได้รับอุบัติเหตุจากกับะเบิด (ค.ศ. 1996-2000) .....	109

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญภาพ

ภาพประกอบ	หน้า
ภาพที่ 1 เปรียบเทียบสنانมกับระเบิดในก้มพูชา กับ มาตรฐานตะวันตก.....	61



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญແຜນກົມື

ແຜນກົມື	หน້າ
ແຜນກົມືທີ 1 ຜັກການບວດກາງຈານຂອງຄະນະອົງກົດກວດກາງຊ້ວຍກາວແໜ່ງສະປະປາຊາດໃນກຳພູ້າ (UNTAC organizational chart).....	94
ແຜນກົມືທີ 2 ຈຳນວນຜູ້ໄດ້ຮັບອຸປະຕິເຫດຈາກກັບຮະບັດ/UXOແລະແນວໃນໜັ້ນ (ຄ.ສ.1979-1999) .....	108



## สารบัญแผนที่

แผนที่	หน้า
แผนที่ที่ 1 ประเทศกัมพูชา.....	53
แผนที่ที่ 2 เขตพื้นที่กับระเบิด.....	68
แผนที่ที่ 3 จำนวนครอบครัวผู้ลี้ภัยที่กลับประเทศไทยในแต่ละจังหวัด.....	84



## ការអនិបាយគម្រោះ

AP	Antipersonnel Landmines/Antipersonnel Mines
AT	Anti – Tank Landmines/ Anti – Tank Mines
CAP	Consolidates Appeal Process
CERF	Central Emergency Revolving Fund
CivPols	Civilian Police
CMAC	Cambodian Mine Action Centre
CMVIS	Cambodia Mine/UXO Victim Information System
COFRAS/CIDEV	Compagnie Française d'Assistance Spécialisée
DHA	Department of Humanitarian Affairs
IBRD	International Bank for Reconstruction and Development
ICBL	International Campaign to Ban Landmines
ICRC	International Committee of the Red Cross
IDP/IDPs	Internally Displaced Person/s
IO	International Organization
FAO	Food and Agriculture Organization
HALO Trust	Hazardous Areas Life Support Organization Trust
HI	Handicap International
MAG	Mines Advisory Groups
MATT	Mine Awareness Training Team
MAU	Mine Action Unit
MCTU	Mines Clearance and Training Unit
NGO	Non Governmental Organization
NPA	Norwegian People's Aid
OCHA	Office for the Coordination of Humanitarian Affairs
PICC	Paris International Conference on Cambodia
RCAF	Royal Cambodian Armed Forces
RN	Route Natonale
SIPRI	Stockholm International Peace Research Institute
SNC	Supreme National Council

## ការអនិបាយគម្រោង (ពេទ្យ)

UNDP	United Nations Development Program
UNHCR	Office of the United Nations High Commissioner for Refugees
UNICEF	United Nations International Children's Emergency Fund
UNMAS	United Nations Mine Action Service
UNOCHA	UN programme for the Coordination of Humanitarian Assistance
UNOPS	United Nations Office for Project Services
UNAMIC	United Nations Advance Mission in Cambodia
UNTAC	United Nations Transitional Authority in Cambodia
UXO	Unexploded Ordnance
VVAF	Vietnam Veterans of America Foundation
WFP	World Food Program
WHO	World Health Organization
WV	World Vision


  
**គុណីវិទ្យាព្យាករ**  
**ជុំផលសក្តីមហាផិត្យាល័យ**